

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. január 28.)

a vírusos vérfertőzés (VHS), illetve a fertőző vérképzőszervi elhalás (IHN) halbetegségek tekintetében a „mentes övezet” vagy „nem mentes övezetben lévő mentes halgazdaság” minősítés megszerzésére irányuló programok jóváhagyásáról szóló 2003/634/EK határozat I. és II. mellékletének módosításáról

(az értesítés a B(2005) 148. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2005/67/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tenyésztett víziállatok és az akvakultúra-termékek forgalomba hozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1991. január 28-i 91/67/EGK tanácsi irányelvre<sup>(1)</sup> és különösen annak 10. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2003/634/EK bizottsági határozat<sup>(2)</sup> a különböző tagállamok által benyújtott programokat hagyja jóvá és sorolja fel. A programoknak az a célja, hogy lehetővé tegyék a tagállamok számára a továbbiakban olyan eljárások kezdeményezését, amelyek során egy-egy övezet, vagy nem mentes övezetben lévő halgazdaság elnyerheti a „mentes övezet” vagy „nem mentes övezetben lévő mentes halgazdaság” minősítést a vírusos vérfertőzés (VHS), illetve a fertőző vérképzőszervi elhalás (IHN) halbetegségek tekintetében.
- (2) Ciprus a 2004. április 20-i keltezésű levelében pályázatot nyújtott be a Ciprus egész területén alkalmazandó program jóváhagyására. A benyújtott pályázat megfelel a 91/67/EGK irányelv 10. cikkének, így a program elfogadásra kerül.
- (3) Az olaszországi Val Brembana övezetre és Azienda Troiticoltura S. Cristina halgazdaságra vonatkozó programok véglegesítésre kerültek. Következésképpen ezeknek a

nevét törölni kell a 2003/634/EK határozat I. és II. mellékletéből.

- (4) Ezért az 2003/634/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A 2003/634/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet helyébe e rendelet I. melléklete lép.
2. A II. melléklet helyébe e rendelet II. melléklete lép.

## 2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. január 28-án.

a Bizottság részéről  
Markos KYPRIANOU  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 46., 1991.2.19., 1. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 220., 2003.9.3., 8. o. A legutóbb a 2004/328/EK határozattal (HL L 104., 2004.4.8., 129. o.) módosított határozat.

## I. MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

**A VHS ÉS IHN HALBETEGSÉGEK KÖZÜL EGY VAGY TÖBB TEKINTETÉBEN A »MENTES ÖVEZET«  
MINŐSÍTÉS MEGSZERZÉSÉRE BENYÚJTOTT PROGRAMOK**

## 1. DÁNIA

DÁNIA ÁLTAL 1995. MÁJUS 22-ÉN BENYÚJTOTT PROGRAMOK A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:

- a FISKEBÆK Å vízgyűjtő területe,
- JUTLAND VALAMENNYI RÉSZÉ a Storåen, Karup å, Gudenåen és Grejs å vízgyűjtő területeitől délre és nyugatra,
- a DÁN-SZIGETEK összterülete.

## 2. NÉMETORSZÁG

NÉMETORSZÁG ÁLTAL 1999. FEBRUÁR 25-ÉN BENYÚJTOTT PROGRAM A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:

- egy övezet az »OBERN NAGOLD« vízgyűjtő területen.

## 3. OLASZORSZÁG

3.1 OLASZORSZÁG ÁLTAL 2001. OKTÓBER 6-ÁN, BOLZANO AUTONÓM TARTOMÁNYBAN BENYÚJTOTT PROGRAM, AMELY EGY 2003. MÁRCIUS 27-I LEVÉL ÚTJÁN MÓDOSÍTÁSRA KERÜLT, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:

**Bolzano autonóm tartomány**

- Az övezet magában foglalja Bolzano tartomány valamennyi vízgyűjtő területét.

Az övezet magában foglalja a VAL DELL'ADIGE ÖVEZET felső részét – vagyis az Adige folyó vízgyűjtő területét annak Bolzano tartománybeli forrásától a Trento tartománnyal közös határig.

(N.B. A VAL DELL'ADIGE övezet fennmaradó, alsó része a Trento autonóm tartomány részére jóváhagyott program érvényessége alá tartozik. Ennek az övezetnek a felső és alsó részét egy járványügyi egységnek kell tekinteni.)

3.2 OLASZORSZÁG ÁLTAL 1996. DECEMBER 23-ÁN ÉS 1997. JÚLIUS 14-ÉN, TRENTO AUTONÓM TARTOMÁNYBAN BENYÚJTOTT PROGRAM, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:

**Val di sole és di non övezet**

- a Noce patak forrásától a S. Giustina gátig terjedő vízgyűjtő terület

**Val dell'Adige övezet – alsó rész**

- Az Adige folyó vízgyűjtő területei és forrásai Trento autonóm tartomány területén, a Bolzano tartománnyal közös határtól az Ala gátig (vízerőmű)

(N.B. A ZONA VAL DELL'ADIGE felső része a Bolzano autonóm tartomány részére jóváhagyott program érvényessége alá tartozik. Ennek az övezetnek a felső és alsó részét egy járványügyi egységnek kell tekinteni.)

**Torrente Arnò övezet**

- Az Arnò-zuhataq forrásától az alsó szakaszon lévő gátakig terjedő vízgyűjtő terület, amely az Arnò-zuhataqnak a Sarca folyóba való belefolyása előtt található

**Val banale övezet**

- Azbies vízgyűjtő medencétől a vízerőműig terjedő vízgyűjtő terület

**Varone övezet**

- A Magnone patak forrásától a vízesésig terjedő vízgyűjtő terület

**Alto e basso Chiese övezet**

— A Chiese folyó forrásától a condinói gátig terjedő vízgyűjtő terület, kivéve az Adanà- és a Palvico-zuhatag medencéjét

**Torrente Palvico övezet**

— A Palvico-zuhatag medencéje vízgyűjtő területe egy betonból és kőből készült gátig

**3.3 OLASZORSZÁG ÁLTAL 2001. FEBRUÁR 21-ÉN, A VENETÓI TÉRSÉGBEN BENYÚJTOTT PROGRAM, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:****Torrente Astico övezet**

— Az Astico folyó vízgyűjtő területe az Astico forrásaitól (Trento autonóm tartományban és Vicenza tartományban, a vicenzai térségben) a vicenzai tartománybeli Pedescala hídhöz közeli gátig.

Az Astico folyó folyásirányban lejjebb eső része, a Pedescala hídhöz közeli gát és a Pria Maglio gát között, pufferzónának számít.

**3.4 OLASZORSZÁG ÁLTAL 2002. FEBRUÁR 20-ÁN, AZ UMBRIAI TÉRSÉGBEN BENYÚJTOTT PROGRAM, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:**

**Fosso de Monterivoso övezet:** A Monterivoso folyó vízgyűjtő területe a Monterivoso forrásaitól a Ferentillo közelében lévő, áthághatatlan gátakig.

**3.5 OLASZORSZÁG ÁLTAL 2003. DECEMBER 23-ÁN, A LOMBARDIAI TÉRSÉGBEN BENYÚJTOTT PROGRAM, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:**

**Valle de torrente Venina övezet:** A Venina folyónak a forrásoktól számított vízgyűjtő területe, illetve a következő térségek vízgyűjtő területei

- Nyugat: Livrio-völgy,
- Dél: Orobie Alpok a Publino Passtól a Redorta-csúcsig,
- Kelet: Armisa és Armisola völgye.

**4. FINNORSZÁG****4.1 FINNORSZÁG ÁLTAL 1995. MÁJUS 29-ÉN BENYÚJTOTT PROGRAM A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:**

- FINNORSZÁG valamennyi kontinentális és partvidéki területe, kivéve:
  - Åland tartomány,
  - Pyhtää védőkörzet,
  - Uusikaupunki, Pyhäranta és Rauma helyhatóságok védőkörzete.

**4.2 FINNORSZÁG ÁLTAL 1995. MÁJUS 29-ÉN BENYÚJTOTT, SPECIFIKUS BETEGSÉGFELSZÁMOLÁSI INTÉZKEDÉSEKET TARTALMAZÓ PROGRAM, AMELY A 2002. MÁRCIUS 27-I, A 2002. JÚNIUS 4-I, A 2003. MÁRCIUS 12-I, A 2003. JÚNIUS 12-I ÉS A 2003. OKTÓBER 20-I KELTEZÉSŰ LEVELEK ÚTJÁN KERÜLT MÓDOSÍTÁSRA, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:**

- Åland tartomány összterülete,
- A védőkörzet Pyhtää-ban,
- Uusikaupunki, Pyhäranta és Rauma helyhatóságok védőkörzete.

**5. CIPRUS****CIPRUS ÁLTAL 2004. ÁPRILIS 20-ÁN BENYÚJTOTT PROGRAMOK A KÖVETKEZŐRE VONATKOZÓAN:**

- Ciprus teljes területe.”

## II. MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

**A VHS ÉS IHN HALBETEGSÉGEK KÖZÜL EGY VAGY TÖBB TEKINTETÉBEN A »NEM MENTES ÖVEZETBEN LÉVŐ MENTES HALGAZDASÁG« MINŐSÍTÉS MEGSZERZÉSE CÉLJÁBÓL BENYÚJTOTT PROGRAMOK**

## 1. OLASZORSZÁG

- 1.1. OLASZORSZÁG ÁLTAL 2000. MÁJUS 2-ÁN, A FRIULI VENEZIA GIULIA TÉRSÉGBEN BENYÚJTOTT PROGRAM, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:

**A Tagliamento folyó vízvezető medencéjében található halgazdaságok:**

— Azienda Vidotti Giulio s.n.c., Sutrio.

- 1.2. OLASZORSZÁG ÁLTAL 2003. DECEMBER 21-ÉN, A VENETÓI TÉRSÉGBEN BENYÚJTOTT PROGRAM, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:

**A halgazdaság:**

— Azienda agricola Bassan Antonio.

- 1.3. OLASZORSZÁG ÁLTAL 2002. SZEPTEMBER 5-ÉN, A PIEMONTEI TÉRSÉGBEN BENYÚJTOTT PROGRAM, A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZÓAN:

**A halgazdaság:**

— Incubatoio ittico di valle – Loc Cascina Prella – Traversella (TO).”

---